

slopótati

Effutio, hinaus schwazen. Plaudern. vun
sblefti, isnáfhati, resglafsíti, vun
shlabudráti, slopótáti.

ploščina

Vnio, Vereinigung. plošnost, plószhina, favéfa,
enovánîe.

HIPOLIT: Dict. I , 723

mláďčina

Vnitas, einigkeit, Vereinbarung. edýnost, edýnstvu,
enuvámie, flószhina.

HIPOLIT: Dict. I , 723

mlóščina

Schlichten, Vertragen. se sglyhati, správití,
myr sturítí, slószhino shtítati. Componere,
Tranfigere, decidere, Conficere pacem: Con-
cordiam Constituere.

zloščina

Zierlichkeit. lipóta, zhednoft, ſpodóbnost,
slószhina, zhaftlívoft, lubesnívoft, flét-
noft. Elegantia, decentia, Condecentia, Con-
cinnitas, splendor, feftivitas, venuftas.

slóscina

Zusammenordnung. v'kup slószhina, spravláñie,
srovnáñie. Compositio, Constructio, Concinnatio.

mláďčina

Bequemlichkeit. slóshnost, perlófhnost,
správnost, slóshina, spodóba, spodob-
nost, rájnost. Convenientia, Congru-
entia.

plóščina

Richtigkeit. tih súpernoſti inu ardrý poglý-
hanie, pogódba, správſzhina, slóſzhina: tudi
gviſhnost, gotóvnoſt, rihtikoſt. Diſſenſionum.
Compoſitio.

plöščina

Concinnitas, Tierde, ferne ordnung. lipöta, xhed-
nost, lejpra ödlinge, präva plöschina.

HIPOLIT: Dict. I. (~~PREPIS~~), 12i

zloščina

Concordia, einhellikheit, einikheit. fglýha,
fglýhajne, glyhenga, enovólszhina, enovólnost,
flószhina, skládajne.

slóscina

Compositio, Zusammen setzung. vkup postávlenie,
Vetrag, Vereinigung. glyhenga, pogódba, pogly-
hanie, slószhina, správa.

xloscina

Compositura, etwas zusammengesetzt, ein Confect.
kejkaj vkup postáuleniga, flószhina: en Conféct.

sloščina - sloščina

Einhelligkeit. slószhina, enavólnoft,
ŕglihanie. Consensus, Concordia, vn-
animitas.

slôščina - sloščina

Einigkeit. dóbru glíhanie, slószhina,
mýrnoft. Concordia.

sloščina - sloščina

Zusammenstimmung, übereinstimmung. pèrvólenie,
pervóla, slóshnoft, slószhina, skládanie, sglý-
hanie, dobra glyhenga. Confensus, Concordia.

zloščina [< xložen - složen]

Profsum,
ad Concordiam prodeffe. Zur einigkeit stien
lich seyn. h' flöschini sluffen liti.

HIPOLIT: Dict. I , 523

slotarje

Lötung. lótanĭe, slótanĭe, varjénĭe, svar-
jénĭe sheléjsa. ferruminatio, plumbatura.

slótati.

Löten, Zusammenlöten. ló^otati, svarí^oti, vkup
slótati. ferruminare.

slouček
v

Junctio, fug, oder Zusammenfügung.
sloučení, sestávení, jako sloučení
nejed, sloshéjné, sestávléjné.

HIPOLIT: Dict. I, 329

6

vložen

Habilis, füglich, bequem, komlich. perlóſhen,
flóſhen, správen, rózhen.

složen

Convenio, einig werden, übereinkommen. enovólen
ali sloshèn biti, se sglyhati, shíkati, saftopíti.

složen

Conventus, angenōmen, vereinbahret. gori vset,
perdrúshen, spraulen, sglyhan, enovólen, sloshèn.

rozložem

Congruo, einheitlig seyn. sich reimen. sloshen ali
enovólen biti. se sprifoyti, se srájmati, spro-
dóbiti, shírati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 134

sloven

Convenio,

convenit hoc Fratri mecum. mein brueder ist in
dem mit mir einig. moj brat je v'letéjm s'mano
sloshèn, enovólen.

xlóžen

Idoneus, geschikt, bequem, füglich, tüchtig.
róžhen, správen, perlóžhen, vmétaln, samóžhen,
flóžen.

plözen

Idoneus,

Idoneus ad aliquam rem, zu einem ding bequem.

k'éni réjzhi perlóſhen, správen, flóſhen.

slóžen

Opportunus, komlich, wol gelegen. perlóšhen,
prijéten, dóbru leshèzh, perpráven, slóšhen.
opportunus alicuius rei, vel ad aliquam rem.
Zu einem ding bequem, wol gelegen. k'éni réjzhi
perlóšhen, dóbru leshèzh.

Flören

Percommodus, geschickt, gelegen. rózhen,
správen, perlóshen, flóshen.

HIPOLIT: Dict. I

, 445

klöxen

Subsecundarius, geleg. perlöfhen, löfhen.

HIPOLIT: Dict. I / 635

zložěn

Permodestus, sehr züchtig. cilu brúmen,
smáissen, flóshen, kroták, pohléven.

HIPOLIT: Dict. I , 456

slóžen

Peridoneus, sehr bequem, geschickt. cilu
perlóshen, róshen, vmétalen, núsen, flóshen.

slóžen

Rationabilis, vernünftig. pámeten. wol bequem.
dóbru perlóšhen, flóšhen, frájmen, spodóben.

vloien

Tempus,
tempus Commodum, opportunum. gelegene Zeit.
en vloien, ali' perloffen zhas.

HIPOLIT: Dict. I, 660

slóxiu

Geschlacht. Von guter art. en lagák, slóshen,
dobru fhégast zhlóvik. tractabilis, commodus
homo.

slóshen

Gelegen, bequem. leshézh, perlóshen, slóshen.
opportunus, Commodus, tempestivus.

HIPOLIT: Dict. II, 71

lösén

Dienstlich, nützlich. lösén, perlösén, slú-
shén, slúshliv, nützen. Commodus, accom-
modus, utilis, convenientis, appositus, congruus.

HIPOLIT: Dict. II, Hi

sloxën

Gelegene Zeit. perlóshèn, sloshèn zhas. tempus
opportunum, Commodum.

složen

Zeitlich, das zu rechter Zeit geschied. prävo-
rhäßen, p̄erlöshen, sloshen. Tempestivus,
opportunus: quod fit tempore opportuno.

HIPOLIT: Dict. II, 272

plaxen

Tractabilis, der mit sich handeln last, gesch-
lacht. katéri pustý is sábo ándlati, lagàk,
dóber, správen, flóshen.

HIPOLIT: Dict. I , 674

глозиен

Wolgelegen, bequem. pèrlóshen, sloshen, spraven,
pravozháfsen. Commodus, opportunus.

resolven

Vnanimus, einmütig. enavólen, enakovólen, flóshen
správen.

HIPOLIT: Dict. I, 721

složen

Faughli, uwlík. sloshen, pürpräven, nu-
ren, wnetalen, piden. aptus, idoneus.

HIPOLIT: Dict. II, 193

složen

Nuzlich, ersprieslich. nuzèn, sloshèn, pridèn,
vshitèn. utilis, commodus, utilitatem habens,
ferens.

HIPOLIT: Dict. II, 135

nozen

Secundus, der ander, oder folgend. drúgi, ta
drúgi, po tim pérvim. gut, glücklich. dóber,
srézhen. bequem. flóshen, perlóshen, rózhen.

vložen

Sudatorius, zum schwitzen dienlich. h'potéj-
nîu flóshen, núzen, slufhèzh.

HIPOLIT: Dict. I, 640

složen

Exaptus, sehr geschikht, füeglich. cilu vmé-
talen, rozhèn, sloshen, spravèn, perlóshen.

plößen

Maturus, zeitig, reiff. frühzeitig, fürderlich,
schnell. frèl, zháfsen, godàn, híter, pámeten,
rózhen, plóshen.

blóðen

Sociabilis, gesellig, füglich. sdrúfhliv,
stovárshliv, flóphen: kar se móre sdrúfhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 610

složen

Congruens, das sich woll füeget vnd schikht.
kar se dobru srajma inu shika: spriftojézh,
spodóben, rajmen, sloshen.

solven

Tempestivus,

tempestivus alicui rei et ad rem. Zeitig, gelegen.

lösen, perlösen.

HIPOLIT: Dict. I, 660

uložen

Accommodatus, ^amegeignut, bequem, khomlich.
h' tinnu napravlen, perpravlen, perlöshen,
sloshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 7

plóžen

Peropportunus, sehr komlich, zu rechter Zeit.
cilu perlóšhen, flóšhen, lefhèzh, ob právim
zhafsu, pravozháfsen.

plōžen

Appositus, item vrdentlich, fein, etwa wie Rhoullich. tudi
sporēden, sprodoben, lejp po vishi, spravēn,
sloshen, roshēn, jēr-lōshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), HH

plóžen

Optus, bequiem, tüchtig. perlóshen, spraven,
pěrspraven, roshen, sloshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

slōien

Apstatus, gefüegt, bequem. perlōshen, sloshen,
spravēn, perpravēn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

slóžen

Englisch, bequem. slóžen, perlóžen, spodoben,
nížen. aptus, idoneus, Commodus, accomo-
-datus, Conveniens.

HIPOLIT: Dict. II, 65

složen

das kleid ist mir Recht. ta gvant mi je prou,
fe mi dobru perléshe, mi je sloshen. Haec
vestis mihi apta, accomodata, Conveniens est.

složen

das sich Reimt. rajmen, spodóben, fhikajózh, spri-
ftojézh, sloshèn, spravèn. Congruus, Congruens,
Conveniens, aptus, accomodatus.

zložen

Bequem. zložen, perpráven, perlóphen. aptus,
idoneus, Commodus.

HIPOLIT: Dict. II, 24

složen

Competens, ordentlich, füglich. po órdengi, po
redu. složen, spodoben, rajmèn, spriftojézh.

složen

Congruus, kömlük. složen, spodoben, svaj-
men, spriftojék.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 134

klaxén

Secundus,

secunda irae verba. bequene wort den
Zorn rustillen. flóhne beþeýðe to jéfo,
alita sèrd protoláfhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 594

složen

Confentio,
confentire inter fe. Vnter einander einig
seyn. vmej fabo sloshni inu enovólni biti.

slaxen

Dienen, tauglich seyn. énimu slushíti, se
srájmati, slóshnu, ali slufhlívu bíti, núz-
nu bíti. Congruere, Convenire, quadrare, ap-
tum, Convenicus, Commodum, accommodatum
esse.

uložen

pro Levi cubatu est in Dormitorio Lectus Zur
Sanften Ruhe ist in der Schlaffkammer das ^Bette,
k'slošnim pozhínku je v'ti spální kambri ta
pójstela

klóren

Temperatus,

tempus temperaturum. geschlecht wetter. énu srejdno
niéssnu vréme ja vse flóshu.

HIPOLIT: Dict. I, 659

vložen

Tempeſtas,

idonea, bona, ſerena tempeſtas. gutt wetter.

flóshnu, dobré, jásné vréme.

HIPOLIT: Dict. I / 660

mloučen

gestatorius, das zum tragen dienlich ist. kar
je k'nóshi shlušhlívu, perprávnu, flóshnu.

slóshen - slóshen

Einig seyn. enavólen ali slóshen bíti,
se f'glíhati. Concordare, Confentire.

HIPOLIT; Dict. II, 47

složen - žna

Commodus, nuzlich, fűeglich, komlich. nuzèn,
pridèn, sloshèn, pèrlóshen, leshézhen.

Alorien - ina

Commodus,

ve/tis mihi comoda ad cur/um. mir ist ein
bequemes kleid zum lauffen. meni je en sloshen
gvant sa tejk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 118

složěn - žna

Concordo, einig seyn. enovólen biti, sloshèn biti,
se vkupaj sglýhati, se dobru skupaj saftopíti, sná-
fhati, se vkup rájmati glyhati, pogodíti.

Glazen - složen

et fiet Amicitia ceu Turturum, Concors, mansveta
et utrique ^Benevola. Vnd es wird werden ein we-
chselfreundschaft, wie der Turteltauben, Ein-
trächtig, sanfftmäthig Vnd beyderseits wolge-
neigt. inu bode postála ena priásnoft kakòr tih
gèrliz, slòshna, kròtka inu ^{na} obèjih stranih
dobrùtliva.

slóshen-éna

Concors, einhellig, einmüethig. enovólèn, sloshèn,
enovólniga inu slóshniga ferzá.

složen

Bequem machen. složen napraviti, per
narediti, flétnu popraviti. Accomo-
dare, Conformare, Concinnare.

HIPOLIT: Dict. II, 24

uložen
uloženo
-u

accomodatus,
accomodatam naturae, vel ad naturam, der Natur
gemäss. naturu spodobau, sloshnu, rejunu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

plóino

Promte. Adv. hurtig, behend. rózhnu, hítru,
plóshnu.

xlóxno
-u

Peropportune. Adv. gar gelegen, füglich. cilu
perlóshnu, flóshnu.

složno
- u

Apťe, Adv. bequemlich, tüchtiglich. spravnu, perlóshnu,
sloshnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

plazno

- 11

Accomodate. Adv. bequem. perlošnu, slošnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 17

řlořno
u

Composite. Adu. ordentlih. po ordingi, řlořno.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 118

slušno
u

Concorditer. Adv. einheitlich. enovólne,
slušne, enaroférnlne.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 126

plóžno

u

Commodum. Adv. geschicklich, füglich. loshnu,
pèrlo'shnu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 118

zložno

4

Commode. Adv. gerad, füeglich. ravne, složnu,
perložnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 117

uložno
u

Englich, bequemlich. uložno, peruložno, ročno.
apte, convenientes, Appofite.

HIPOLIT: Dict. II, 65

slóshno
u

Recht, wol. prou, dobru, spodóbnu, slóshnu.

Recte, probe, Commode. eben Recht. glyhrávnu prou.
percommode.

HIPOLIT: Dict. II, ¹⁴⁷

plano
u

Leichtermassen, bequem. lahri, flöhne.
apte.

HIPOLIT: Dict. II, 114

složno
u

Beguemlich. složnu, perložnu, rajnu.
apte, Convenienta, apposite, Congruenter.

HIPOLIT: Dict. II, 24

složno

n

Competenter. Adv. geschichtlich, recht, füglich.
složno, srazimnu, gradobau, proo, sristojénke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 121

slovní
u

Dispositio, dispositus. Adv. ordentlich.
správná, správně, slošnu, slóshně.

сложно
u

Commodule. Adv. ein wenig füeglich. enu malu
sloshnu, perlóshnu, leshézhe.

slušno
u

Convenienter, Adv. geschiklich, gleichförmig.
spriftojézhe, sloshnu, spodóbnu, rájmnu.

slóžno
u

Habiliter. Adu. geschicklich,^{x)} rózhu,
správnú, perlófnu, flófnu.

x)
füglich.

zložno
u

Percommode. Adv. sehr wol, sehr geschickt,
sehr bequem. cilu dóbru, správnu, róznu,
perlóshnu, flóshnu.

slóshnu
u

Gelegentlich. leshézhé, perlóshnu, slóshnu, per
právim zájti, pravozháfnu. opportune, Commode,
tempeftive.

plorino
u

Unanimiter. Adv. einhelliglich. flöhm,
enavólmu, vsikmálu. f' enako volo,
ali mistio, enakovólmu. unanimiter ali
quem eligere. einhelliglich einen erwählen. enako-
vólmu éniga ívolí'ti.

HIPOLIT: Dict. I, 72i

peloxno
u

Taugen, nuzen. fe sglyhati, srájmati, rájmati, spodóbi-
ti, slóshnu ali nuznu biti. Convenire, Congruere.

slóshnu
H

Kömlích, füglich. správnu, slóshnu, pèrlóshnu.
apte, apposite, opportune.

slóžno - slóžno
u

Einhelligkeit. enavólnu, vsi kmálu slóshnu.
vnanimiter, vnanimi Confensu.

HIPOLIT: Dict. II, 47

slážno - slážno
u

Einmütiglich. enavólnu, kmállu, slóshnu.
Concorditer, uno ore, una voce.

složno
složnějšě
- něji

Dispositio, dispositus. Adv. ordentlich.
spravnu, správněji, složno, slóžnějši.

slóžnejše
- liši

Cohaerentius. Adv. fűcglicher. slóžniški; ráj
mniški.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis, 109

slóžno
najslóžnejše
r

Competentissime. Adv. am allerfüeglichsten. mar
grajnnifhi; prodóbnifhi; slóžnifhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 121

xloženje

Junctio, fug, oder Zusammenfügung. flóshik,
sestávik, ali skúpaj sklénejne, flóshéjne, se-
stávlejne.

složenje

Compactio, wollgesezte ordnung, vnd gestalt.
dobru reštávlena órdenga inu form. Zusammenfüe-
gung. ~~všepu~~ vkup sloshénje, festauleniê.

zloženje

Coagmentatio, Zusammenfügung. vkupaj sloshénje,
sláganie, festáulenie

slučaj

Trabecatio, Zusammenfügung der balcken. *okup*
oklénjeje ali složenje dik trámov.

HIPOLIT: Dict. I, 674

vloženje

Symplegas, Zusammenfügung. éne 15' kus
stohéjce, 15' kus stága, sestáva.

HIPOLIT: Dict. I, 653

сложенье

Zusammenfügung. сложенье, связанье,
сгличанье, представленье. Copulatio, con-
junctio, commissio.

HIPOLIT: Dict. II, 280

složenje

Combinatio, Zusammenfügung. vkup sloshénie, /e/távlénie, enu h'drúgimu dèrshánje poglyhanie, vkup /táknenie.